



GIPUZKOAKO TXIRRINDULARITZA FEDERAZIOA

Anoeta Pasalekua, 14-2gn (Velódromo) 20014 DONOSTIA

Apartado de Correos 1326 - 20080 DONOSTIA

☎ 943 46 05 40 · Fax 943 46 86 32

www.gtxe.eus · gtxe@gtxe.eus

XXVI. GIPUZKOAKO KLASIKOA-XXXIX BEASAINGO PROBA. 2020-08-30

TALDEENTZAKO AGIRI OROKORRA

GAIA: COVID-19. XXVI. GIPUZKOAKO KLASIKOA-XXXIX BEASAINGO PROBAN PARTE HARTZEKO BETE BEHARREKO PROTOKOLOA.

Dokumentu hau Urnietako eta Beasaingo osasun-egoeraren bilakaeraren ondorioz alda daiteke. Agintari eskudunek ezartzen dutenaz gain, eta kontuan hartzen ez badituzte, Gipuzkoako Txirrindularitza Fed. honek talde parte-hartzaile guztientzat nahitaezko neurri batzuk ezartzea erabaki du.

IZEN-EMATEEN BAIEZTAPENA. ABUZTUAK 29. BULEGO IRAUNKORRA - PAKE LEKU EGOITZA (URNIETA)

ABUZTUAK 29, PAKE LEKU EGOITZA (URNIETA)

GORPUTZ-TENPERATURAREN KONTROLA

Talde guztiak eta **aterpetxean dauden** txirrindulariak, teknikariak eta/edo zuzendariak, bai eta gainerako zuzendariak ere, antolatzaileek izendatutako gunean aurkeztuko dira, eta **gorputz-tenperaturaren kontrola** pasatuko dute, maskara eta guzti, zuzendarien bilera hasi baino 30 minutu lehenago arte. Norbaitek COVID-19 gaixotasunarekin sintoma bateragarriak baditu (sukarra, eztula, arnasa hartzeko zailtasuna) kirola egiten ari ez den une batean, bere burua isolatu behar du etxean, eta telefonoz jarri behar du harremanetan, berandutu gabe, ohiko osasun-zentroarekin.

Kirolari batek edo talde teknikoko norbaitek COVID-19 gaixotasuna pairatzen ari dela edo gaixotasunarekin bateragarriak diren sintomak dituela edo baieztatutako kasu baten kontaktu estua duela jakiten badu, berehala jakinaraziko dio zuzendaritza-taldeari edo lehiaketaren batzordeari, eta berau Laneko Arriskuen Prebentziorako Zerbitzuarekin eta, hala badagokio, osasun-agintaritzekin harremanetan jarriko da, **900203050** telefono zenbakira deituta, Euskal Autonomia Erkidegoak ezarritako bitartekoen bidez, eta uneoro haren jarraibideak betez. COVID-19 sintomak dituzten kasuak agertuz gero, jarduketa-prozedura bat izango da, isolamendua eta Hernaniko Osasun Zerbitzuekiko komunikazioa barne hartuko dituen. Tel.: **943006666**; eta, hala badagokio, prebentzio-zerbitzuekiko komunikazioa.

Kontrolik pasatzen ez duten txirrindulariak eta teknikariak lehiaketatik baztertuko dira. Talde bakoitza taldekide guztiekin batera joango da gorputz-tenperatura kontrolera (teknikariak eta txirrindulariak).

Bederatzi gela daude COVID-19 sintomak eduki ditzaketenak isolatzeko.

LASTERKETARA JOAN-ETORRIA:

Lehiaketa egingo den herrira, txirrindulariek eta teknikariek 1,5 m-ko segurtasun-distantziari eutsiko diote, eta nahitaezkoa izango da maskarak erabiltzea, salbu eta txirrindularien kasuan lehiaketaren unean. Bakoitzak bere maskara gordeko du. Ezingo zaie beste pertsona batzuei eman, eta ezingo dira lurrera bota, ezta zakarrontzietara edo edukiontzietara ere.



GIPUZKOAKO TXIRRINDULARITZA FEDERAZIOA

Anoeta Pasalekua, 14-2gn (Velódromo) 20014 DONOSTIA

Apartado de Correos 1326 - 20080 DONOSTIA

☎ 943 46 05 40 · Fax 943 46 86 32

www.gtxe.eus · gtxe@gtxe.eus

ABUZTUAK 30. BEASAIN.

TALDEENTZAKO APARKALEKUA:

Talde akreditatuen ibilgailuak, txirrindulariak eta behar bezala akreditatutako talde bakoitzeko lau teknikari baino ez dira sartuko.

Ibilgailu partikularretan doazen txirrindulariek bakarrik sartu beharko dute eremu horretan, laguntzailerik gabe. Ez zaio baimenik emango akreditatu gabeko inori ere ez.

Txirrindulariok, materiala lekualdatzeko, behar beste joan-etorri egin beharko ditu. Txirrindularien beharrei erantzuteko, talde bakoitzak lau teknikari akreditatu ditu.

Txirrindulariaren senitartekoek eta ingurukoek ezin izango dute parking horretan sartu.

TALDEAK. GORPUTZ-TENPERATUTAREN KONTROLA:

Talde guztiak, korrikalari, teknikari eta/edo zuzendariekin batera, antolatzaileak izendatutako gunean aurkeztuko dira, **gorputz-tenperaturaren kontrola** elkarrekin pasatzeko, maskara eta guzti. Norbaitek COVID-19arekin sintomatologia bateragarria badu (sukarra, eztula, arnasteko zailtasuna) kirola egiten ari ez den une batean, edo lasterketaren egunean ohetik jaikitzen bada edo ondoren eztarriko edo eztuleko minarekin jaikitzen bada, bere burua isolatu behar du etxean, eta telefonoz eta berandutu gabe jarri behar du harremanetan ohiko osasun-zentroarekin.

Kirolari batek edo talde teknikoko norbaitek COVID-19 gaixotasuna pairatzen ari dela edo gaixotasunarekin bateragarriak diren sintomak dituela edo baieztatutako kasu baten kontaktu estua duela jakiten bada, berehala jakinaraziko dio zuzendaritza-taldeari edo lehiaketaren batzordeari, 6069955647 telefono zenbakira deituta, eta zuzendaritza-taldea Lan Arriskuen Prebentziorako Zerbitzuarekin eta, hala badagokio, osasun-agintaritzekin harremanetan jarriko dena, Euskal Autonomia Erkidegoak ezarritako bitartekoen bidez, eta uneoro haren jarraibideak betez. COVID-19 sintomak dituzten kasuak agertuz gero, jarduteko prozedura bat izango da, eta, bertan, Loinaz T.E.ren (zelaeta Kalea 3, 20200 Beasain) lokaleko isolamendua eta osasun-zerbitzuekiko komunikazioa jasoko dira (telefono zenbakia: 943027700) eta, hala badagokio, prebentzio-zerbitzuekin.

Kontrola pasatzen ez duten txirrindulariak eta teknikariak lehiaketatik kanpo utziko dira. Talde bakoitza taldekide guztiekin batera joango da (teknikariak eta txirrindulariak).

IKUSLEAK IRTEERAN, MENDATEETAN ETA HELMUGAN.

Taldeek txirrindulariaren inguruari ohartaraziko diote ez direla taldeentzako eremuan sartu behar eta soil-soilik kirol-jarduera bat egiten dela dioen mezua zabalduko diote. Hau da, gaur egungo osasun-egoeran, beste kirol batzuetan bezala, bateraezina dela lasterketa bera "ikuslizunarekin", eta ezin dela sartu irteera-eremuetara, mendi-pasabideetara eta helmugara.

AIPATU EREMU GUZTIETAN EZIN IZANGO DA IKUSLERIK EGON, eta irteerako eta helmugako eremu mugatura sartzea debekatuta egongo da. Itxitura bat jarriko da zutik dauden pertsonen pilaketa saihesteko, osasun-agintariek ezarritako pertsonen arteko segurtasun-distantziak errespetatzea ezinezkoa delako.

Ikuslerik gabeko kirol-apustu garbia da.



GIPUZKOAKO TXIRRINDULARITZA FEDERAZIOA

Anoeta Pasalekua, 14-2gn (Velódromo) 20014 DONOSTIA

Apartado de Correos 1326 - 20080 DONOSTIA

☎ 943 46 05 40 · Fax 943 46 86 32

www.gtxe.eus · gtxe@gtxe.eus

IRTEERA ETA HELMUGA

EZ DA ARGAZKILARIRIK EGONGO.

MASKARADUN TXIRRINDULARI GUZTIAK IRTEERA-LERROAN JARRIKO DIRA. TXIRRINDULARIEK MASKARA NOIZ KENDU ETA POLTSIKOETAN NOIZ GORDE DEZAKETEN ADIERAZIKO DU EPAILEAK. DEBEKATUTA DAGO BESTE PERTSONA BATZUEI EMATEA ETA LURRERA, PAPERONTZIETARA EDO EDUKIONTZIETARA BOTATZEA. **Arau hau betetzen ez duena lehiaketatik kanpo geratuko da.**

ZIKLISTEK KARRERAKO ARROPAREKIN AGERTU BEHARKO DUTE, ETA EZ DUTE BESTELAKO OSAGARRIRIK ERAMANGO, BALDIN ETA LAGUNTZAILEEK ETA/EDO SENITARTEKOEK TROPELEAN SARTU BEHAR BADUTE ARROPA ETA BESTE OSAGARRI HORIEK JASOTZEKO.

LASTERKETAN

TALDEETAKO IBILGAILUAK.

Akreditutako gidari guztiek maskara eraman beharko dute, eta baita ibilgailuetan doazen gainerako gizon-emakumeek ere.

TALDEETAKO IBILGAILUAK

Akreditatutako teknikoek joan behar dute, maskara jantzita.

UR POTOAK

Txirrindulari orok bere izenarekin markatu beharko du bidoia, kutsatzeko arriskurik gabe berrerabiltzeko.

Taldeak txirrindulari bakoitzari bere izenarekin markatutako bidoia eman behar dio. Txirrindulariei ez zaie eman behar beraiena ez den ur-potorik

Ez da pasa behar bidoirik txirrindularien artean.

Debekatuta dago ur-potoak lurrera botatzea.

SAILKAPENAK:

Ez da paperezko zerrendarik emango. Antolatzailearentzat bakarra emango da. Sailkapenak berehala igoko dira gure webgunera: www.gtxe.eus; twitterren: [twitter@gtxf_](https://twitter.com/gtxf_), Hashtag #gipuzkoaklasikoa; Instagram: [@gtxf_](https://www.instagram.com/gtxf_); Facebook: Gipuzkoako Txirrindularitza Federazioa.

EZ DA ALDAGELARIK EDO DUTXARIK EGONGO.

Dutxak eta aldagelak ez erabiltzeko, oso gomendagarria da lehiara arropa berarekin joatea eta itzultzea. Etxera iristean, erabilitako arropa guztia (txanoak, ilerako zapiak, etab.) gutxienez 60º-tan garbitzea gomendatzen da, aurrez astindu gabe. Erabilitako oinetakoak desinfektatzea gomendatzen da. Motxilak, kirol-poltsak edo ekipamendu-poltsak desinfektatu gabeko gainazalekin kontaktuan egotea saihestu behar da. Kontaktua hori gertatzen bada, garbigailuan gutxienez 60º-tan garbitzea komeni da da.

SARI-EMATE PROTOKOLOA:

Ez da saririk banatuko; sari-banaketa modu pribatuan egingo da Loinaz T.E. taldearen egoitzan (zelaeta kaleko 2. zenbakian, Beasainen). Talde irabazlearen garaikurra zuzendariari emango zaio.

HERRI ONURAKOTZAT AITORTUA (EHAA 96-01-3, 2 ZK.)

DECLARADA DE UTILIDAD PUBLICA (BOPV N°2. 3-01-96) C.I.F. G-20154399



GIPUZKOAKO TXIRRINDULARITZA FEDERAZIOA

Anoeta Pasalekua, 14-2gn (Velódromo) 20014 DONOSTIA

Apartado de Correos 1326 - 20080 DONOSTIA

☎ 943 46 05 40 · Fax 943 46 86 32

www.gtxe.eus · gtxe@gtxe.eus

Argazki erreportajea berehala argitaratuko da gure webgunean: www.gtxe.eus; [twitter@gtxf_](https://twitter.com/gtxf_), Hashtag #gipuzkoaklasikoa; Instagram: [@gtxf_](https://www.instagram.com/gtxf_); Facebook: Gipuzkoako Txirrindularitza Federazioa.

Irabazleak bakarka eta maskarekin aurkeztuko dira.



GIPUZKOAKO TXIRRINDULARITZA FEDERAZIOA

Anoeta Pasalekua, 14-2gn (Velódromo) 20014 DONOSTIA

Apartado de Correos 1326 - 20080 DONOSTIA

☎ 943 46 05 40 · Fax 943 46 86 32

www.gtxe.eus · gtxe@gtxe.eus

XXVI. GIPUZKOAKO KLASIKOA-XXXIX BEASAINGO PROBA. 2020-08-30

DOCUMENTO PARA EQUIPOS PARTICIPANTES

ASUNTO: COVID-19. PROTOCOLO OBLIGATORIO PARA LA PARTICIPACION EN XXVI. GIPUZKOAKO KLASIKOA-XXXIX BEASAINGO PROBA.

Este documento puede ser modificado como consecuencia de la evolución de la situación sanitaria de las localidades de Urnieta y Beasain. Además de lo que establezcan las autoridades competentes y en caso de que no las contemplen, hemos decidido establecer unas medidas que desde esta Gipuzkoako Txirrindularitza Fed. vamos a implantar de manera obligatoria para todos los equipos participantes.

CONFIRMACION INSCRIPCIONES DIA 29-08.

OFICINA PERMANENTE - RESIDENCIA PAKE LEKU (URNIETA)

DIA 29 RESIDENCIA PAKE LEKU (URNIETA)

CONTROL DE TEMPERATURA CORPORAL

Todos los equipos con sus ciclistas, técnicos/as y/o directores/as **alojados en el albergue**, así como el resto de directores/as, se presentarán en la zona designada por el organizador a pasar juntos el **control de temperatura corporal**, con mascarilla, hasta 30 minutos antes del comienzo de la reunión de directores. En caso de presentar sintomatología compatible COVID-19 (fiebre, tos, dificultad respiratoria...) en un momento que no sea durante la práctica deportiva, las personas deben realizar autoaislamiento en su domicilio y contactar telefónicamente, y sin demora, con su centro de salud habitual.

Si algún o alguna deportista o alguien del equipo técnico tuviese conocimiento de que está sufriendo la enfermedad COVID-19 o tiene síntomas compatibles con la enfermedad o es contacto estrecho de un caso confirmado, lo comunicará de inmediato al equipo directivo o al comité de la competición quien se pondrá en contacto con el Servicio de Prevención de Riesgos Laborales y en su caso con las autoridades sanitarias telf. **900203050** a través de los medios establecidos por la Comunidad Autónoma de Euskadi, siguiendo en todo momento sus indicaciones. Ante la aparición de casos con síntomas de COVID-19, se dispondrá de un procedimiento de actuación que incluya el aislamiento y la comunicación con los Servicios de Salud de Hernani telf. **943006666** y, en su caso, con los servicios de prevención.

Se apartará de la competición a ciclistas y técnicos/as que no se pasen el control.

Cada equipo acudirá con todos sus componentes a la vez (técnicos/as y ciclistas).

Hay nueve habitaciones destinadas para aislamiento en el caso de síntomas de COVID-19.

TRASLADO A LA COMPETICIÓN

La llegada a la localidad donde se celebrará la competición, ciclistas y técnicos/as mantendrán la distancia de seguridad de 1,5m y será obligatorio el uso de mascarillas, salvo en el caso de ciclistas en el momento de la competición. Cada uno se guardará su mascarilla. No se podrá entregar a otras personas ni echarlas al suelo ni a papeleras o contenedores.



GIPUZKOAKO TXIRRINDULARITZA FEDERAZIOA

Anoeta Pasalekua, 14-2gn (Velódromo) 20014 DONOSTIA

Apartado de Correos 1326 - 20080 DONOSTIA

☎ 943 46 05 40 · Fax 943 46 86 32

www.gtxe.eus · gtxe@gtxe.eus

DIA 30 BEASAIN

APARCAMIENTOS EXCLUSIVOS PARA COCHES DE EQUIPO:

Solo accederán los vehículos acreditados de equipos, corredores y cuatro técnicos/as por equipo debidamente acreditados/as.

Los ciclistas que acudan en vehículos particulares deberán entrar en esa zona solos, sin acompañantes. No se permitirá la entrada a ninguna persona no acreditada.

Para el traslado de su material deberá hacer los viajes necesarios para recogerlos.

Para atender las necesidades de sus ciclistas, cada equipo dispone de cuatro técnicos acreditados.

Familiares y demás entorno del ciclista no podrán entrar en ese Parking.

EQUIPOS. CONTROL DE TEMPERATURA CORPORAL:

Todos los equipos con sus corredores, técnicos/as y/o directores/as se presentarán en la zona designada por el organizador a pasar juntos el **control de temperatura corporal**, con mascarilla. En caso de presentar sintomatología compatible COVID-19 (fiebre, tos, dificultad respiratoria...) en un momento que no sea durante la práctica deportiva, o si se levanta de la cama el día de la carrera o posteriores con dolor de garganta o tosiendo, las personas deben realizar autoaislamiento en su domicilio y contactar telefónicamente, y sin demora, con su centro de salud habitual.

Si algún o alguna deportista o alguien del equipo técnico tuviese conocimiento de que está sufriendo la enfermedad COVID-19 o tiene síntomas compatibles con la enfermedad o es contacto estrecho de un caso confirmado, lo comunicará de inmediato al equipo directivo o al comité de la competición telf. 6069955647 quien se pondrá en contacto con el Servicio de Prevención de Riesgos Laborales y en su caso con las autoridades sanitarias a través de los medios establecidos por la Comunidad Autónoma de Euskadi, siguiendo en todo momento sus indicaciones. Ante la aparición de casos con síntomas de COVID-19, se dispondrá de un procedimiento de actuación que incluya el aislamiento en el local de Loinaz T.E., Zelaeta Kalea, 3, 20200 Beasain y la comunicación con los servicios de salud Telf. 943027700 y, en su caso, con los servicios de prevención.

Se apartará de la competición a ciclistas y técnicos/as que no se pasen el control.

Cada equipo acudirá con todos sus componentes a la vez (técnicos/as y ciclistas).

SITUACION DEL PUBLICO EN LAS ZONAS DE SALIDA, PASOS DE MONTAÑA Y META.

Los equipos advertirán al entorno del ciclista que no invadan las **zonas restringidas a los equipos** y el mensaje de que se celebra una actividad estrictamente deportiva y, en la situación sanitaria actual, al igual que en otros deportes, es incompatible con el "espectáculo", no se puede acceder a las zonas de salida, pasos de montaña y meta.

PROHIBICION DE PUBLICO EN TODAS LAS ZONAS CITADAS, y prohibición de acceder a la zona acotada de salida y meta. Se instalarán un cierre para evitar la aglomeración de personas de pie por la imposibilidad de respetar las distancias de seguridad entre personas marcadas por las autoridades sanitarias.

Es una apuesta clara de deporte sin público



GIPUZKOAKO TXIRRINDULARITZA FEDERAZIOA

Anoeta Pasalekua, 14-2gn (Velódromo) 20014 DONOSTIA

Apartado de Correos 1326 - 20080 DONOSTIA

☎ 943 46 05 40 · Fax 943 46 86 32

www.gtxe.eus · gtxe@gtxe.eus

ZONAS DE SALIDA Y META

NO SE PERMITIRA LA PRESENCIA DE FOTOGRAFOS/AS.

EN LINEA DE SALIDA TODOS/AS LOS CORREDORES/AS CON MASCARILLA. EL JUEZ INDICARÁ EL MOMENTO DE QUITARSELA Y LA GUADARAN EN SUS BOLSILLOS. QUEDA PROHIBIDO DARSELA A TERCERAS PERSONAS Y DE ARROJARLAS AL SUELO, A PAPELERAS O CONTENEDORES. **Se apartará de la competición al que incumpla esta norma.**

DEBERAN PRESENTARSE CON LA ROPA DE CARRERA, SIN OTROS COMPLEMENTOS QUE CONLLEVE LA NECESIDAD DE LA PRESENCIA DE AUXILIARES Y/O FAMILIARES ENTRE EL PELOTON REGOJIENDO PRENDAS Y OTROS COMPLEMENTOS.

EN CARRERA

VEHICULOS DE EQUIPO.

Todos los y las choferes acreditados/as, deberán llevar puestas las mascarillas, así como el resto de acompañantes.

VEHICULOS DE EQUIPO:

Deberán estar ocupados por técnicos/as acreditados/as, con mascarilla.

BIDONES DE AGUA:

Todo ciclista deberá marcar con su nombre el bidón para reutilizarlo sin riesgo de contagio. El equipo tiene que dar a cada corredor el bidón marcado con su nombre.

No se debe entregar a los corredores un bidón que no sea el suyo.

No se debe pasar bidones entre corredores.

Prohibido tirar botellines al suelo.

CLASIFICACIONES:

No se facilitarán listados en papel. Solo se emitirá uno para el organizador. Las clasificaciones se subirán de forma inmediata a nuestra web www.gtxe.eus, en twitter @gtxf_, Hashtag #gipuzkoaklasikoa, Instagram: @gtxf_, Facebook: Gipuzkoako Txirrindularitza Federazioa.

NO HABRA VESTUARIO NI DUCHAS. Para evitar el uso de duchas y vestuarios, es muy recomendable ir y volver a la competición con la misma ropa. Al llegar a su residencia, se recomienda lavar toda la ropa utilizada (incluidas gorras, pañuelos para el cabello, etc.), a 60º como mínimo, evitando sacudirla. Se recomienda desinfectar el calzado utilizado. Se debe evitar que las mochilas, bolsas de deporte, o bolsas de equipamiento puedan estar en contacto con superficies no desinfectadas. Si se produjese este contacto, se recomienda lavarlas en la lavadora a un mínimo de 60º.

PROTOCOLO EN LA ENTREGA DE TROFEOS:

No habrá entrega de premio de cara al público, se hará de forma privada en la sede de Loinaz T.E. Zelaeta kalea, 2 20200 BEASAIN. El del equipo ganador se lo entregarán a su director.



GIPUZKOAKO TXIRRINDULARITZA FEDERAZIOA

Anoeta Pasalekua, 14-2gn (Velódromo) 20014 DONOSTIA

Apartado de Correos 1326 - 20080 DONOSTIA

☎ 943 46 05 40 · Fax 943 46 86 32

www.gtxe.eus · gtxe@gtxe.eus

El reportaje fotográfico de esta entrega se publicará de forma inmediata en nuestra web www.gtxe.eus, en twitter @gtxf_, Hashtag #gipuzkoaklasikoa, Instagram: @gtxf_, Facebook: Gipuzkoako Txirrindularitza Federazioa.

Los ganadores/es se presentarán en solitario y con mascarilla.



GIPUZKOAKO TXIRRINDULARITZA FEDERAZIOA

Anoeta Pasalekua, 14-2gn (Velódromo) 20014 DONOSTIA

Apartado de Correos 1326 - 20080 DONOSTIA

☎ 943 46 05 40 · Fax 943 46 86 32

www.gtxe.eus · gtxe@gtxe.eus

XXVI. GIPUZKOAKO KLASIKOA - XXXIX BEASAINGO PROBA (2020-08-30)

GENERAL DOCUMENT FOR PARTICIPATING TEAMS

SUBJECT: COVID-19. MANDATORY PROTOCOL FOR PARTICIPATION IN XXVI. GIPUZKOAKO KLASIKOA - XXXIX BEASAINGO PROBA.

This document may be modified as a result of the evolution of the health situation in the towns of Urnieta and Beasain. In addition to what is established by the competent authorities and if they do not contemplate them, we have decided to establish some measures that from Gipuzkoako Txirrindularitza Federazioa. We are going to implement on a mandatory basis for all participating teams.

REGISTRATION CONFIRMATION DAY 29-08.

PERMANENT OFFICE – PAKE LEKU RESIDENCE (URNIETA)

DAY 29 PAKE LEKU RESIDENCE (URNIETA):

BODY TEMPERATURE CONTROL

All the teams with their cyclists, technicians and/or sports directors they **will stay at the residence**, and as well as the rest of the directors, they will appear in the area designated by the organizer to pass the **body temperature control** together, with a mask, until 30 minutes before the start of the directors meeting. In case of presenting compatible COVID-19 symptoms (fever, cough, respiratory distress ...) out of sports practice, people should self-isolate at home and contact their habitual health center by phone without delay.

If any rider, or someone from the technical team, has knowledge that they are suffering from the COVID-19 disease, or have symptoms compatible with it, or it is close contact of a confirmed case, they will immediately notify the responsible team or the competition committee who will contact the Occupational Risk Prevention Service and with the health authorities tel. **900 203 050** through the means established by the Autonomous Community of Euskadi – Basque Country, following at all-time its instructions. Before the appearance of cases with symptoms of COVID-19, an action procedure will be available that includes isolation and communication with the Health Services of Hernani tel. **943006666** and with prevention services.

Riders and technicians who do not pass the control will be out from the competition.

Each team will come with all its components at the same time (technicians and cyclists).

There are nine rooms designated for isolation in the event of COVID-19 symptoms.

TRANSFER TO COMPETITION:

At the arrival town of the competition, cyclists and technicians will maintain a safety distance of 1.5m and the use of masks will be mandatory, except in the case of cyclists at the time of the competition. Each one will keep their mask. It cannot be handed over to other people or thrown on the ground or into bins or containers.



GIPUZKOAKO TXIRRINDULARITZA FEDERAZIOA

Anoeta Pasalekua, 14-2gn (Velódromo) 20014 DONOSTIA

Apartado de Correos 1326 - 20080 DONOSTIA

☎ 943 46 05 40 · Fax 943 46 86 32

www.gtxe.eus · gtxe@gtxe.eus

DAY 30 BEASAIN.

EXCLUSIVE PARKING FOR TEAM CARS:

Only accredited team vehicles, riders and four well accredited technicians per team will enter.

Cyclists who come in private vehicles must enter this area alone, without companions. No unaccredited person will be allowed to enter.

For the transfer of their material they must make the necessary trips to collect them.

To meet the needs of those riders, each team has four accredited technicians.

Family members and other surroundings of the cyclist will not be able to enter that Parking.

TEAMS. BODY TEMPERATURE CONTROL:

All teams with their riders, technicians and/or directors will appear in the area designated by the organizer to pass together the body temperature control, with a mask. In case of COVID-19 compatible symptoms (fever, cough, respiratory distress ...) out of the sports practice, or if they wake up on race day or later with a sore throat or coughing, people should self-isolate at home and contact their usual health center by telephone without delay.

If any athlete or someone from the technical team has knowledge that they are suffering from the COVID-19 disease or have symptoms compatible with the disease or it is close contact of a confirmed case, they will immediately notify the responsible team or the competition committee tel. 6069955647 who will contact the Occupational Risk Prevention Service and the health authorities through the means established by the Autonomous Community of Euskadi, following their instructions at all time. Before the appearance of cases with symptoms of COVID-19, an action procedure will be available that includes isolation at the Loinaz TE, Zelaeta Kalea, 3, 20200 Beasain and communication with the health services Tel. 943027700 and prevention services.

Cyclists and technicians who do not pass the control will be separated from the competition.

Each team will come with all its components at the same time (technicians and riders).

SITUATION OF THE PUBLIC IN THE EXIT ZONES, MOUNTAIN PASSAGES AND FINISH.

The teams will warn the cyclist's environment not to invade the **restricted areas to the teams** and the message that a strictly sporting activity is being held and, in the current health situation, as in other sports, is incompatible with the "show", it is not possible to access the starting areas, mountain passes and the finish line.

PROHIBITION OF PUBLIC IN ALL THE CITED AREAS, and prohibition of accessing the limited start and finish area. A closure will be installed to avoid the agglomeration of people standing due to the impossibility of respecting the safety distances between people marked by the health authorities.

It is a clear bet on sport without an audience.

START AND FINISH ZONES

THE PRESENCE OF PHOTOGRAPHERS WILL NOT BE ALLOWED.

IN LINE OF DEPARTURE ALL THE RIDERS WILL WEAR A MASK. THE JUDGE WILL INDICATE THE TIME TO REMOVE IT AND THEY WILL KEEP IT IN THEIR POCKETS. IT IS FORBIDDEN TO GIVE THEM TO THIRD PEOPLE OR



GIPUZKOAKO TXIRRINDULARITZA FEDERAZIOA

Anoeta Pasalekua, 14-2gn (Velódromo) 20014 DONOSTIA

Apartado de Correos 1326 - 20080 DONOSTIA

☎ 943 46 05 40 · Fax 943 46 86 32

www.gtxe.eus · gtxe@gtxe.eus

THROW THEM TO THE GROUND, INTO BINS OR CONTAINERS. **Anyone who violates this rule will be out from the competition.**

THE RIDERS WILL BE PRESENTED IN THE START-ZONE WITH THE RACE CLOTHES, WITHOUT OTHER ACCESSORIES THAT MEANS THE NEED FOR THE PRESENCE OF AUXILIARY AND/OR FAMILY MEMBERS BETWEEN THE PELOTON GATHERING GARMENTS AND OTHER ACCESSORIES.

IN RACE

TEAM CARS.

All accredited drivers must wear masks, as well as the rest of the companions.

TEAM CARS:

They must be occupied by accredited technicians, with a mask.

WATER BOTTLES:

Every cyclist must mark the bottle with his name to reuse it without risk of contagion. The team has to give each rider the bottle marked with their name. Riders should not be given bottle other than their own. Bottles should not be passed between riders. It is forbidden to throw bottles on the ground.

RESULTS:

Paper lists will not be provided. Only one will be issued for the organizer. The rankings will be uploaded immediately to our website www.gtxe.eus, on twitter @gtxf_, Hashtag #gipuzkoaklasikoa, Instagram: @gtxf_, Facebook: Gipuzkoako Txirrindularitza Federazioa.

THERE WILL BE NO CHANGING ROOM OR SHOWERS.

To avoid the use of showers and changing rooms, it is highly recommended to go and return to the competition with the same clothes. When you arrive at your residence, it is recommended to wash all the clothes used (including caps, scarves for the hair, etc.), at 60°C minimum, avoiding shaking them. It is recommended to disinfect the footwear used. Backpacks, sports bags, or equipment bags should be prevented from coming into contact with non-disinfected surfaces. If this contact happens, it is recommended to wash them in the washing machine at a minimum of 60°C.

PROTOCOL IN THE DELIVERY OF TROPHIES:

There will be no award ceremony for the public, it will be done PRIVATELY at the Loinaz T.E. Zelaeta kalea, 2 20200 BEASAIN. The award of the best team will be given to the sport director.

The photographic report of this installment will be published immediately on our website www.gtxe.eus, on twitter @gtxf_, Hashtag #gipuzkoaklasikoa, Instagram: @gtxf_, Facebook: Gipuzkoako Txirrindularitza Federazioa.

The winners need to go alone and wearing a mask.



GIPUZKOAKO TXIRRINDULARITZA FEDERAZIOA

Anoeta Pasalekua, 14-2gn (Velódromo) 20014 DONOSTIA

Apartado de Correos 1326 - 20080 DONOSTIA

☎ 943 46 05 40 · Fax 943 46 86 32

www.gtxe.eus · gtxe@gtxe.eus

XXVI. GIPUZKOAKO KLASIKOA - XXXIX BEASAINGO PROBA (30/08/2020)

DOCUMENT GÉNÉRAL POUR LES ÉQUIPES PARTICIPANTS

OBJET: COVID-19. PROTOCOLE OBLIGATOIRE DE PARTICIPATION À XXVI. GIPUZKOAKO KLASIKOA - XXXIX BEASAINGO PROBA.

Ce document peut être modifié en raison de l'évolution de la situation sanitaire dans les villes d'Urnieta et de Beasain. En plus de ce qui est établi par les autorités compétentes et si elles ne les envisagent pas, nous avons décidé de mettre en place des mesures de Gipuzkoako Txirrindularitza Federazioa. Nous allons mettre en œuvre sur une base obligatoire pour toutes les équipes participants.

JOURNÉE DE CONFIRMATION D'INSCRIPTION 29-08.

BUREAU PERMANENT - RÉSIDENCE PAKE LEKU (URNIETA)

JOUR 29 RÉSIDENCE PAKE LEKU (URNIETA)

CONTRÔLE DE LA TEMPÉRATURE DU CORPS

Toutes les équipes avec leurs cyclistes, techniciens et/ou directeurs sportifs ils **resteront à la résidence**, et ainsi que le reste des directeurs, ils apparaîtront dans la zone désignée par l'organisateur pour passer le **contrôle de température corporelle** ensemble, avec un masque, jusqu'à 30 minutes avant le début de la réunion des directeurs. En cas de présentation de symptômes compatibles du COVID-19 (fièvre, toux, détresse respiratoire...) en dehors de la pratique sportive, les personnes doivent s'auto-isoler à domicile et contacter sans tarder leur centre de santé habituel par téléphone.

Si un coureur, ou quelqu'un de l'équipe technique, sait qu'il souffre de la maladie COVID-19, ou présente des symptômes compatibles avec celle-ci, ou s'il s'agit d'un contact étroit avec un cas confirmé, il en informera immédiatement l'équipe responsable ou le comité de la concurrence qui contactera le service de prévention des risques professionnels et les autorités sanitaires tél. **900 203 050** par les moyens mis en place par la Communauté Autonome d'Euskadi - Pays Basque, en suivant à tout moment ses instructions. Avant l'apparition de cas présentant des symptômes de COVID-19, une procédure d'action sera disponible qui comprend l'isolement et la communication avec les services de santé de Hernani tél. **943006666** et aux services de prévention.

Les coureurs et techniciens qui ne passent pas le contrôle seront exclus de la compétition.

Chaque équipe viendra avec tous ses composants en même temps (techniciens et cyclistes).

Il y a neuf salles désignées pour l'isolement en cas de symptômes du COVID-19.

TRANSFERT EN COMPÉTITION

Tenant la ville d'arrivée de la compétition, les cyclistes et les techniciens maintiendront une distance de sécurité de 1,5 m et l'utilisation de masques sera obligatoire, sauf dans le cas des cyclistes au moment de la



GIPUZKOAKO TXIRRINDULARITZA FEDERAZIOA

Anoeta Pasalekua, 14-2gn (Velódromo) 20014 DONOSTIA

Apartado de Correos 1326 - 20080 DONOSTIA

☎ 943 46 05 40 · Fax 943 46 86 32

www.gtxe.eus · gtxe@gtxe.eus

compétition. Chacun gardera son masque. Il ne peut pas être remis à d'autres personnes ou jeté au sol ou dans des poubelles ou des conteneurs.

JOUR 30 BEASAIN

PARKING EXCLUSIF POUR LES VOITURES D'ÉQUIPE

Seuls les véhicules d'équipe accrédités, les coureurs et quatre techniciens bien accrédités par équipe participeront.

Les cyclistes qui viennent en véhicule privé doivent entrer seuls dans cette zone, sans accompagnateurs. Aucune personne non accréditée ne sera autorisée à participer.

Pour le transfert de leur matériel, ils doivent effectuer les déplacements nécessaires pour les récupérer.

Pour répondre aux besoins de ces coureurs, chaque équipe dispose de quatre techniciens accrédités.

Les membres de la famille et les autres alentours du cycliste ne pourront pas accéder à ce parking.

ÉQUIPES. CONTRÔLE DE LA TEMPÉRATURE DU CORPS

Toutes les équipes avec leurs coureurs, techniciens et/ou directeurs se présenteront dans la zone désignée par l'organisateur pour passer ensemble le contrôle de température corporelle, avec un masque. En cas de symptômes compatibles avec le COVID-19 (fièvre, toux, détresse respiratoire...) en dehors de la pratique sportive, ou s'ils se réveillent le jour de la course ou plus tard avec un mal de gorge ou une toux, les personnes doivent s'isoler à domicile et contacter leur centre de santé habituel par téléphone sans délai.

Si un coureur ou une personne de l'équipe technique sait qu'il souffre de la maladie COVID-19 ou présente des symptômes compatibles avec la maladie ou s'il s'agit d'un contact étroit avec un cas confirmé, il en informera immédiatement l'équipe responsable ou le comité de compétition tel. 6069955647 qui contactera le service de prévention des risques professionnels et les autorités sanitaires par les moyens mis en place par la communauté autonome d'Euskadi, en suivant à tout moment leurs instructions. Avant l'apparition de cas présentant des symptômes de COVID-19, une procédure d'action sera disponible qui comprend l'isolement au TE Loinaz, Zelaeta Kalea, 3, 20200 Beasain et la communication avec les services de santé Tél. 943027700 et services de prévention.

Les cyclistes et techniciens qui ne passeront pas le contrôle seront séparés de la compétition.

Chaque équipe viendra avec tous ses composants en même temps (techniciens et coureurs).

SITUATION DU PUBLIC DANS LES ZONES DE SORTIE, PASSAGES DE MONTAGNE ET ARRIVÉE.

Les équipes avertiront l'environnement du cycliste de ne pas envahir les zones restreintes aux équipes et le message qu'une activité strictement sportive est organisée et, dans la situation sanitaire actuelle, comme dans d'autres sports, est incompatible avec le «spectacle», il n'est pas possible d'accéder aux zones de départ, aux cols et à la ligne d'arrivée.

INTERDICTION DE PUBLIC DANS TOUTES LES ZONES CITES, et interdiction d'accéder à la zone de départ et d'arrivée limitée. Une fermeture sera installée pour éviter l'agglomération de personnes debout en raison de l'impossibilité de respecter les distances de sécurité entre les personnes marquées par les autorités sanitaires.

C'est un pari clair sur le sport sans public.

ZONES DE DÉPART ET DE ARRIVÉE

HERRI ONURAKOTZAT AITORTUA (EHAA 96-01-3, 2 ZK.)

DECLARADA DE UTILIDAD PUBLICA (BOPV N°2. 3-01-96) C.I.F. G-20154399



GIPUZKOAKO TXIRRINDULARITZA FEDERAZIOA

Anoeta Pasalekua, 14-2gn (Velódromo) 20014 DONOSTIA

Apartado de Correos 1326 - 20080 DONOSTIA

☎ 943 46 05 40 · Fax 943 46 86 32

www.gtxe.eus · gtxe@gtxe.eus

LA PRÉSENCE DE PHOTOGRAPHERS NE SERA PAS AUTORISÉE.

EN LIGNE DE DÉPART TOUS LES COUREURS PORTERONT UN MASQUE. LE JUGE INDIQUE LE TEMPS DE LE RETIRER ET ILS LE GARDERONT DANS LEURS POCHEs. IL EST INTERDIT DE LEUR DONNER AUX TIERS PERSONNES OU LES JETER AU SOL, OU EN BACS CONTAINERS. **Toute personne qui enfreint cette règle sera de la concurrence.**

LES COUREURS SERA PRESENTÉE A LA MISE EN ZONE AVEC LES HABITS DE COURSE, SANS ACCESSOIRES QUE MOYENS LE BESOIN DE LA PRÉSENCE DE AUXILIAIRE ET/OU LES MEMBRES DE LA FAMILLE ENTRE LE PELOTON RASSEMBLEMENT ET AUTRES ACCESSOIRES VÊTEMENTS.

EN COURSE

VOITURES D'ÉQUIPE

Tous les conducteurs accrédités doivent porter des masques, ainsi que le reste des accompagnateurs.

VOITURES D'ÉQUIPE

Ils doivent être occupés par des techniciens accrédités, avec un masque.

BOUTEILLES D'EAU

Chaque cycliste doit marquer la bouteille de son nom pour la réutiliser sans risque de contagion. L'équipe doit remettre à chaque coureur la bouteille portant son nom. Les coureurs ne doivent pas recevoir de bouteille autre que la leur.

Les bouteilles ne doivent pas être passées entre les coureurs. Il est interdit de jeter des bouteilles par terre.

RÉSULTATS

Les listes papier ne seront pas fournies. Un seul sera émis pour l'organisateur. Les classements seront immédiatement téléchargés sur notre site Web www.gtxe.eus, sur twitter @gtxf_, Hashtag #gipuzkoaklasikoa, Instagram: @gtxf_, Facebook: Gipuzkoako Txirrindularitza Federazioa.

IL N'Y AURA PAS DE CHAMBRE CHANGEANTE OU DE DOUCHE.

Pour éviter l'utilisation des douches et des vestiaires, il est fortement recommandé d'aller et de revenir à la compétition avec les mêmes vêtements. Lorsque vous arrivez à votre résidence, il est recommandé de laver tous les vêtements utilisés (y compris les casquettes, foulards pour les cheveux, etc.), à 60°C minimum, en évitant de les secouer. Il est recommandé de désinfecter les chaussures utilisées. Les sacs à dos, les sacs de sport ou les sacs d'équipement ne doivent pas entrer en contact avec des surfaces non désinfectées. Si ce contact se produit, il est recommandé de les laver à la machine à laver à un minimum de 60°C.

CÉRÉMONIE PROTOCOLAIRE

Il n'y aura pas de cérémonie de remise des prix pour le public, il sera fait PRIVÉS au Loinaz TE Zelaeta Kalea, 2 20200 BEASAIN. Le prix de la meilleure équipe sera remis au directeur sportif.

Le reportage photographique de cet épisode sera publié immédiatement sur notre site Web www.gtxe.eus, sur twitter @gtxf_, Hashtag #gipuzkoaklasikoa, Instagram: @gtxf_, Facebook: Gipuzkoako Txirrindularitza Federazioa.

Les gagnants doivent y aller seuls et porter un masque.